いいまち 今金 夢のまち

いまかね

IMAKANE PUBLIC RELATIONS

2008

新年号

JANUARY

No.588



あけまして
おめでとうございます

今金保育所でおこなわれた”餅つきの様子”（12/７）

今年も感謝の気持ちを持って

今金町長　外崎　秀人



新年明けましておめでとうございます。

皆様には、平成20年の輝かしい新春を、健やかにお迎えのこととお慶び申し上げます。

皆様一人一人のご努力によりまして、町づくり、行政運営が行われ、今日があることに感謝を申し上げます。

私は、昨年4月の町長選挙におきまして、多くの方々からの温かいご支援を賜りまして町政を担わせていただいており、町民の皆様のご努力とご配慮で、今日があることに心より感謝を申し上げます。

7月からは、新たに清水寛副町長が就任し、中島光弘教育長とともに、三役体制を整え名実共に確かな船出をしました。

厳しい行財政状況の中にあって、職員の定員削減も進めていますが、職員一人一役ではなく、何役も担う、職員の更なる努力を求めたグループ制により行政サービスを行っております。お金が無ければ、智恵も出し、身体も動かし、町民・団体の方々の理解者として、支援者としての役割を果たすべく心得をして、町長を先頭に職員一丸となって努力して参ります。

予測困難な先行き不透明な今日の厳しい社会情勢でありますが、先人の方々が乗り越えてきた気概に学び、農業にみる日々の栽培・飼育管理と同じように地道に努力を積みあげていきたいと思います。

さて、感動を受けた日本ハムファイターズと星野ジャパンの野球は、チーム一丸になって、一人一人が自分の役割を理解し、小さいプレーを一つ一つきっちりと繋いでいく、言わば日々の地道な積み重ねが勝利を得る、将来を保障するものであることを教えてくれたものとして教訓になりました。

このことは、コンサドーレの大活躍にも学ぶことができ、頑張る人・努力する人を応援する気持ちを町全体で高めて行くことが出来ればと思います。

〝応援する〟〝讃える〟その心が、私の町づくりの信念とする〝感謝の心〟と〝挨拶から〟の基本になります。

今金町まちづくりのスローガンは、みんなで漕ぎだそう　今金しあわせ丸であります。文字通り、一緒に考え・一緒に幸せづくりのオールを握り一歩一歩漕ぎ出しましょう。そして、今年も、皆さまにとりましても、今金町にとりましても、大いに躍進され、幸せでありますことを祈念いたします。

今年も合い言葉は
「ありがとうございます」
「おかげさま」で！

明けまして
おめでとうございます。
本年もどうぞよろしく
おねがい申し上げます。

副町長　清水　寛
総務財政課長　高島　好治
税務住民課長　重田　実
会計室長　藤原　弘一
まちづくり推進課長　柏田　泰明
保健福祉課長　河野　富雄
産業振興課長　中島　邦博
公営施設課長　森川　元

《国保病院》
院長　楯　秀貞
外科医長　和田　好正
内科医長　庄田　英明
内科医長　小野寺一郎
事務長　伊藤　清

《介護老人保健施設》
所長　庄田　英明
事務長　伊藤　清

《教育委員会》
委員　橘　宣雄
同　平井　祥元
同　田中　稔
同　岩坂　龍子
教育長　中島　光弘
事務局長兼給食センター長　長崎　健司
ほか町職員一同

身近で信頼される議会を目指して

今金町議会議長　山本　豊



新年明けましておめでとうございます。

町議会を代表いたしまして、謹んで新年のご挨拶を申し上げます。

日頃から町民皆様のご理解とご支援のもと、町議会の運営を始め議会活動を通じて町政推進に精励できましたことに対し、厚くお礼申し上げます。

昨年は、4月の改選で議員定数を16人から12人とし、5月から新しい顔ぶれでスタートを切ったところです。また、今金町議会の最高規範として今金町議会基本条例を制定し「開かれた議会」「議員資質の向上」を目指して試行錯誤をかさねての一年でもありましたが、これらの経験は、これからの議会活動や議会運営にとって大きな成果があったものと思います。

本町の基幹産業である農業では、夏期間の日照不足が作物生育に悪影響をおよぼし、残念な結果となったところであり、農家経済はもとより商工業等消費経済に及ぼす影響は計り知れないものがあります。新しい年を迎え農業者及び商工業者の皆様には、希望を失わず、この難局を乗り切っていくことを期待するものであります。

私ども議会は、町民が豊かで住みよい町と思えるような、町づくりを目指し、決意を新たにしておりますが、先行き不透明な変動の激しい時局であり、国や地方の役割分担の見直しや国庫補助金の廃止・縮小、そして新型交付税制度や引き続き市町村改革も推進していく考えを示しています。本町は自立の道を選択した今、あらためて議会の責任の重さを感じているところであり、多くの課題を抱える中、理事者とは緊張関係を保ちつつ、一致協力して解決に向けて努力しなければなりません。町民の皆様とともに、町の将来は自らの責任で決定するということを基本に「自立のまちづくり」のため、相変わらぬご支援・ご協力を賜りますようお願い申し上げます。

町民皆様のご多幸とご健勝を心から祈念申し上げ、新年のごあいさつといたします。

《議　会》

副議長	村瀬　廣	
議員（議席順）	伊藤　正行	
同	向井　孝一	
同	山崎　仁	
同	徳田　栄邦	
同	村本　照光	
同	森　昇	
同	上村　義雄	
同	藤川　治喜	
同	南川　豊	
同	加藤　三明	
事務局長	北見　伸夫	

《監査委員会》

代表監査委員	辻　忠生
委員	徳田　栄邦

《農業委員会》

会長	田中　春次
会長代理	伊藤　正行
委員（議席順）	鈴木　幹男
同	村瀬　重一
同	上村　義雄
同	岸　泉
同	水野　正則
同	向井　孝一
同	夕下　秋雄
同	南川　榮
同	村上　忠弘
同	安藤　信孝
同	矢内　義則
同	澤口　忠克
事務局長	中島　邦博

《選挙管理委員会》

委員	鈴木　捷
同	木島　武雄
同	山田　真澄
同	大谷　早苗

《檜山広域行政組合　今金消防団》

団長	山田　悟
副団長	田中　繁
副団長	佐藤　修一
第一分団長	佐藤　進
第二分団長	小岩　高慶
第三分団長	高木　正行

《檜山広域行政組合　今金消防署》

署長	山口　昭則

後期高齢者医療制度がはじまります

平成20年・21年度の保険料率をお知らせします

■ 後期高齢者医療制度の主なポイント

①被保険者一人ひとりが、負担能力に応じて公平に保険料を支払うことになります。
②被保険者証が一人に１枚ずつ交付され、医療機関で診療を受けるときは、この被保険者証のみを提示することになります。
③医療機関の窓口での自己負担割合は、現行の老人保健制度と同じく１割（現役並み所得者は３割）です。
④医療保険と介護保険のサービスを両方利用して自己負担が著しく重くなる方々の負担を軽減します。

■ 後期高齢者医療制度が今年４月から始まります

平成20年４月から、現行の老人保健制度にかわり後期高齢者医療制度が始まります。

この制度の対象となる被保険者は、75歳以上の方です。（65歳以上75歳未満で一定の障がいがあると認定された方も対象となります）

制度の運営は北海道後期高齢者医療広域連合が行い、保険料の徴収や各種申請、届出などの窓口業務は各市町村が行います。

■ 保険料の仕組みは？

医療給付等に必要な財源は、患者が医療機関の窓口で支払う一部負担金を除くと、被保険者の保険料（１割）と、国や道、市町村からの公費（約５割）、現役世代からの支援金（約４割）で構成されます。

保険料は、被保険者ごとに算定され、被保険者全員が等しく負担する「被保険者均等割額（以下「均等割額」）」と、所得に応じて負担する「所得割額」に区分されます。

■ 保険料率は？

個人の保険料は、均等割額と所得割率からなる「保険料率」で計算されます。

基本的には、道内で均一ですが、一人当たりの平均老人医療給付費が著しく低い市町村の保険料率は、制度施行時から６年間、暫定的に軽減されます。

今金町にお住まいの方の保険料率は、平成20・21年度において、年間、均等割額が４万３，１４３円、所得割率が９．６３％です。

これは、11月22日開会の広域連合議会で制定された保険料条例で決まったものです。

■ 保険料の軽減と減免は？

所得が低い世帯の被保険者は、世帯全体の総所得金額等の状況に応じて、均等割額が軽減されます。

また、加入する前日まで、被用者保険の加入者に扶養されていた方は、これまで保険料の負担がなかったことから、激変緩和のため、２年間、所得割がかからず、均等割額が５割軽減されます。なお、これらの方は、平成20年度は特例として保険料を９月まで徴収せず、その後の半年は均等割額の１割、２，１００円の負担となります。

そのほか、災害などで重大な損害を受けたときや特別な事情で生活が著しく困窮し、保険料を納めることが困難な方は、広域連合に申請することで、保険料が減免される場合があります。

■ 保険料を納める方法は？

保険料は、原則、介護保険料と同様に、年金から自動的に納付されます。

ただし、年金受給額が年額18万円未満の方や、後期高齢者医療保険料と介護保険料の合計額が年金受給額の２分の１を超える方は、各市町村の条例で定める納期ごとに、納付書などの方法で納めることになります。

■ 年間の保険料額は？

被保険者が１年間に支払う保険料額は、それぞれの所得額に応じて決まります。詳細は次のお問い合わせ先まで。

なお、保険料の年間の限度額は、50万円となっています。

■ 問い合せ先

○今金町総合福祉施設「としべつ」☎８２－２７８０
○北海道後期高齢者医療広域連合☎０１１－２９０－５６０１
又は、０１１－２９０－５６０２

■ 受けられる給付で申請が必要なものは？

後期高齢者医療制度では、病気やけが、死亡に関して給付を行いますが、申請が必要なものもあります。

●現行の国保や老人保健制度と基本的には同じもの

『高額療養費』 病気やけがでかかった医療費が、高額になった場合に自己負担限度額を超えた分を給付

『葬祭費など』 被保険者が死亡した場合に給付

●新たに設けられた制度

『高額介護合算療養費制度』 医療でかかった自己負担と介護保険サービスの利用者負担の合計額が著しく高額になる場合に、その世帯の負担を軽減します。

これらの給付を受けるには、今金町総合福祉施設「としべつ」への申請が必要となります。

■インターネット時代の行政サービスの実現に向けて！

今金町で電子申請サービスを開始しました

●利用を開始した手続
- 住民票交付申請
- 住民票除票交付申請
- 所得証明書及び課税証明書交付申請

●利用するには「今金町ホームページ」または「北海道電子自治体共同システムホームページ」をご覧下さい。

※「電子申請サービス」とは、ご自宅などのパソコンを使って、各種手続の申請・交付また、届出などをオンライン（ホームページ）上で行うことができるサービスです。
　サービスを受けるには**「電子証明書」**と**「ＩＣカードリーダー」**が必要となります。

注意 ※今回、今金町で利用開始しました上記手続は、皆様からの申請はオンラインで受付できますが、納付や交付については、通常どおり役場窓口となります。

電子証明書をご存知ですか？

　電子証明書とは、住民の方が安心して、インターネットを通して国や地方の行政機関が行う電子申請・届出等の行政サービスを受けるために必要なもので、個人向けの電子証明書は、地方公共団体による「公的個人認証サービス」にて発行されています。

※電子証明書の取得方法　（今金町在住の方）
　役場税務住民課戸籍年金グループの窓口で住民基本台帳カード（住基カード）を入手し、申請書等を提出して取得できます。（発行手数料：住基カード500円、電子証明書500円）

e-tax ※最高5,000円の税額控除を受けることができる「e−Tax」も「電子証明書」が必要になります。この機会に「電子証明書」と「ＩＣカードリーダー」を取得されてみてはいかがでしょうか。

■ お問い合せ先（住基カード、電子証明書の取得方法について）
役場税務住民課戸籍年金グループ　82−0111（内線127）

■社会保険庁から「ねんきん特別便」が発送されます！　函館社会保険事務所

「ねんきん特別便」とは？

　社会保険庁が把握している年金記録で**基礎年金番号に記録が結びつく可能性がある方へ**、19年12月から20年３月までに送付いたします。これはご自身の加入記録に漏れがないかを確認するために送付されるものです。特別便が届いた方は内容を確認して、間違いがなければ「確認はがき」を、漏れ等の間違いが発見された場合には「年金加入記録照会票」に訂正を加え、返送してください。

ただし！

次の方は送付されない可能性があります！！
住所が変わった方
結婚等で名字が変わった方

ご注意ください！

　左下段に記載の方々について、変更の届出がお済みでない方は、大切な「ねんきん特別便」をお届け出来ません。変更・訂正はご自身による手続きが必要ですので、お手数ですが、次の手続き先で手続きをお願いします。

・国民年金第１号被保険者
**　・・・お住まいの市区町村役場の窓口**
・厚生年金加入者、国民年金第３号被保険者
**　・・・加入者の方のお勤め先の社会保険担当者**
・年金受給者・・・お近くの社会保険事務所

なお、「ねんきん特別便」への質問・問い合わせは「ねんきん特別便専用ダイヤル☎0570−058−555」へ

■ 平成20年度各保育所・保育園の入所申込み受付について



　平成20年度に今金保育所、小百合保育園、種川・神丘・鈴金へき地保育所、学童保育所へ入所を希望する方の申込みを次のとおり受付けております。

受付期間
○平成19年12月14日～平成20年1月18日
（午前8時30分～午後5時30分まで）
※土・日曜日・祝祭日など閉庁日は休み

受付場所
○総合福祉施設「としべつ」
※今金保育所、小百合保育園を希望の方はそれぞれの施設でも申込みできます。

注意事項
①平成20年度より両親の稼働証明書が必要となります。（保険証のコピーは不可）
②両親が同じ事業所（自営業含む）で就労の場合、稼働証明書は１部提出で可

■詳しいお問い合せは
保健福祉課（☎82−2780）までお問い合せ下さい。

民生委員・児童委員を紹介いたします

平成19年12月、民生・児童委員の改選が行われましたので、各地区の担当委員や「民生・児童委員の役割や活動」について紹介いたします。

●民生・児童委員の役割は

地域に密着して、生活に困っている人や高齢者、障がいを持つ人たちをはじめ、生活上の様々な悩みを持つ人の相談・支援を行っております。

また、児童福祉法により児童及びその家族が持つ福祉課題などの援助や指導を行う児童委員も兼ねています。

●主任児童委員とは

近年の複雑化する児童に対する問題に対して、積極的に対処する専門員で、担当地区を持たず、民生・児童委員と一体となって、子どもの問題や子育て支援活動に取り組んでおります。

●お気軽にご相談下さい

家庭や居住、健康のことなど、生活上のあらゆる悩み事をご相談下さい。民生・児童委員には守秘義務があり、個人の相談内容や秘密が他にもれることは絶対にありません。

親身になって相談を受け、一緒に考え、関係機関と連携を図りながら解決を目指します。相談は無料です。

安心してご相談下さい。

	名前	電話番号	担当地区
	佐藤　早苗	83－7035	美利河
◎	伊藤　京子	83－7327	花石
◎	中島　忠一	82－2608	中里、住吉、上種川
	加藤　秀明	82－0280	種川宮前・駅前、中種川
	岸　　幸子	82－2714	奥・下種川、光台、下メップ高台、上・下稲穂、金又
◎	宮崎　久代	82－0931	田代、上・南田代、豊受、南豊受、八鈴
◎	村瀬　久男	82－1396	八束更正・宝田・初田・南原・宮の下
	上澤　安夫	82－1942	白石、八束中央・栄
	伊藤　慶子	82－2934	金原、鈴金
	庫元　　勲	82－3048	豊田、春日井
	吉田　　誠	82－2211	鈴岡、トマンケシ、神丘
	木俣三枝子	82－3106	日進
	牧田　寛子	82－0253	東町、日の出町、高美町
	秋山　道子	82－1290	八幡町、昭和町、本町
	富沢　昭雄	82－0570	旭町、栄町、御影
	久保田庄一	82－0672	南町
	川島　禮子	82－0297	末広町
	北村八重子	82－2268	大和町
	渡邊　　茂	82－0514	南栄町
	小田島照枝	82－2821	寒昇、曙町
◎	岩坂　龍子	82－0767	緑町、商工団地
	大谷　長晧	82－0907	主任児童委員
	辻　　知子	82－0002	主任児童委員

◎は新任の民生・児童委員です。

ご苦労様でした

民生委員・児童委員の任期満了に伴い、11月30日付けで次の方々が退任されました。

田中義雄氏、中島弘一氏、近藤康史氏、
小原安夫氏、新居昭夫氏

永らく民生活動にご尽力いただき、誠にありがとうございました。

織田耕太朗さん（今中三年）が人権作文で最優秀賞に選ばれる！



法務省が毎年実施している全国中学生人権作文コンテストで、各地方法務局管内ごとの審査の結果、今金中学校三年の織田耕太朗さんの作文「祖母のこと」が最優秀賞にあたる函館法務局長賞に選ばれました。織田さんは「まさか自分が受賞するとは思いませんでした。身近な人を題材にした作文だったので、表彰式でも親近感を持ってもらえました。こういった形でお世話になったおばあちゃんに恩返しができてうれしいです。」と最優秀賞に選ばれた喜びを話してくれました。

また、毎年同コンクールに作品を応募している今金中学校に対し、函館法務局長から感謝状が贈られました。

「税に関する作文」で今中生徒二名が受賞



全国納税貯蓄組合連合会では、租税教育推進活動の一環として全国の中学生から「税に関する作文」を募集しています。

その中から今金中学校三年の本庄悠生さんの作文「僕の知っている税」が北海道納税貯蓄組合連合会優秀賞に、同じく三年の山口悠馬さんの作文「税について」が今金町納税貯蓄組合連合会長賞に選ばれ、11月19日、同校校長室において表彰状と記念品が手渡されました。

安心を提供する源です。地産地消にご協力を！！

おいしい手打ちそばに舌鼓

花石ちんこべアート会



花石地区の住民でつくる「花石ちんこべアート会」(会長:高木正行、会員27名)の手打ちそばづくりが11月23日(金)、花石交流センターとして改修された旧花石小学校で行われました。

この日、参加したのは30名で、町内で穫れたそば粉を使ったおいしいそばを食べながら、「打ち立てのそばはおいしい!」「新しいセンターは綺麗で使いやすい」など話して親睦を深めていました。

同会は、今後も、明るい地域づくりを目指して、スポーツや手芸、物作りなど様々な活動を行っていきます。

「早寝・早起き・朝ご飯」でいきいき人生!

食育のつどい



12月1日(土)としべつ保健センターで、食事をとおして健やかに元気に過ごす生き方を考える「食育のつどい」が行われました。

藤女子大学の東川教授を招いて行われた講演では、今の子ども達の体力低下にふれながら「食育で正しい生活リズムを身につけ、食べる力を育むことが大切」と話されました。

また、アンケート報告やパネルディスカッションでは、今金町の現状や、今後の課題などについて話し合われ、会場に集まった方々は「食育」の大切さを再認識していたようでした。

今金消防署職員による救急講習会

ＡＥＤの正しい使い方を学ぶ



12月13日(木)、今金小学校に設置されたＡＥＤ(自動体外式除細動器)を正しく使うための知識と、行動を身につけることを目的とした講習会が行われました。

人形を使った実技では、参加者が人工呼吸や心臓マッサージ、またＡＥＤを使った心肺蘇生法を学びました。消防署職員は「実技講習を少しでも受けていれば、正しく素早く行動できます。」と話し「学校や様々な団体など、ご要望がありましたら講習会を実施しますので、是非お声をかけて下さい。」と呼びかけました。

いつも除雪をありがとう!



今金幼稚園の園児達が、12月13日(木)除雪作業を行っている各事業所へ出向き、除雪に対する感謝の気持ちを伝えました。

園児達は各クラスごとに分かれ、函館土木現業所今金出張所には「そらぐみ(5歳児)」、役場には「ほしぐみ(4歳児)」、正和運輸には「つぼみ・はなぐみ(満3・3歳児)」がそれぞれ出向き、園児手作りのカレンダーを手渡しました。また、除雪車の運転手の方からは、カレンダーのお礼と「除雪した後の道路はとても滑るので、気を付けてわたってください」と冬道の歩き方について話されました。

除雪トラックを納車!



町道の除雪用として平成４年に購入した除雪車の老朽化に伴い、平成19年度の建設機械整備事業による補助を受け、11月28日除雪トラック（総重量:15,550kg)を納車しました。

この除雪トラックは尿素水を使用した排気ガス対策車で、購入費は21,682,500円（うち補助金額14,116,347円)です。

【お願い】

誰もが歩きやすく、運転しやすい安全な道路の維持のため、除雪作業時の路上駐車は絶対にしないよう、ご協力をお願い致します。

年末・年始の休み状況

※各施設等関係機関、次のとおりとなります。緊急用務のときは警備員に申し出て下さい。

施設名 / 月日	役場・としべつ老人保健施設	国保病院	町民センター	総合体育館	種川温泉	あったからんど
12月29日(土)	閉庁	休診	通常	通常	通常	通常
12月30日(日)	閉庁	休日当番診療	通常	休館	通常	通常
12月31日(月)	閉庁	休診	休館	休館	午前10時～午後３時	午前10時～午後４時
１月１日(火)	閉庁	休診	休館	休館	休業	午前11時～午後５時
１月２日(水)	閉庁	臨時診療	休館	休館	通常	休業
１月３日(木)	閉庁	休診	休館	休館	休業	通常
１月４日(金)	臨時開庁	休診	休館	休館	通常	通常
１月５日(土)	閉庁	休診	休館	休館	通常	通常
１月６日(日)	閉庁	休診	通常	休館	通常	通常
１月７日(月)	通常	通常診療	休館	休館	通常	通常

木	金	土
3 大安 せたな町立国保病院 (北檜山)☎84-5321 ＊午前10:00～12:00まで	**4** 赤口 ○ **臨時開庁** **役場・としべつ・老人保健施設** **８:30～17:30（通常どおり）**	**5** 先勝
10 友引	**11** 先負	**12** 仏滅
17 先負 ３種混合・BCG予防接種 こ関節脱臼検査 としべつ(受付)13:15～13:45	**18** 仏滅 ◆ 国保病院眼科診療日	**19** 大安
24 仏滅	**25** 大安 ●女性の検診〈としべつ〉 乳がん検診	**26** 赤口 ●女性の検診〈としべつ〉 乳がん検診、子宮がん検診、 骨粗しょう症検診
31 大安 ●がん・住民検診〈としべつ〉 胃・大腸がん検診、住民検診、 肺・前立腺がん検診	**2/1** 赤口 ◆ 国保病院眼科診療日	**2** 先勝
7 先勝	**8** 友引	**9** 先負

※行事などの日程は都合により変更となる場合があります。

年金相談日のご案内

年金に関する質問や相談を次の日程で行いますので、お気軽にご利用下さい。

日　時／１月９日（水）
　　午後1:00～5:00
場　所／役場２階会議室
相談員／函館社会保険
　　事務所職員
お問い合わせ先／
　役場税務住民課戸籍年金グループ

無料法律・登記相談

相談日／１月16日（水）
　【対応：佐々木長芳】
　２月13日（水）
　【対応：成田　英雄】
時　間／午前10:00～12:00
場　所／町民センター会議室
予　約／相談日の前日、正午までに予約が必要。
予約・お問い合わせ先／
　役場総務財政課総務グループ

雇用保険受給手続受付日

北檜山職業相談室への函館公共職業安定所職員の派遣は下記のとおりです。

日　時／
　１月９日(水) ９:00～17:00
　１月16日(水) ９:00～17:00
　１月23日(水) ９:00～17:00
　２月６日(水) ９:00～17:00
お問い合わせ／
　北檜山職業相談室
　　☎0137-84-5724
　ハローワーク八雲
　　☎0137-62-2509

暮らしのカレンダー

予防接種
休日当番医
健康相談
無医地区診療
行政・法律相談
乳幼児健診・相談

1/23　乳幼児健診
- 1歳6ヶ月児健診
  対象：H18年5・6月生まれ
  時間：(受付)13:00～13:15
- 3歳児健診
  対象：H16年11・12月生まれ
  時間：(受付)13:15～13:30

1　2008年 1月1日～2月9日

日	月	火	水
		1 先 負 元日 楢崎医院 (瀬棚)☎87-3021 ＊午前10:00～12:00まで	2 仏 滅 今金町国保病院 (今金)☎82-0221 ＊臨時診療（通常どおり）
6 友 引 道南口イヤル病院 (北檜山)☎84-5011 ○ 消防団出初式パレード 消防署前出発　9:30	7 先 負 一般健康相談 としべつ　9:30～11:00	8 赤 口	9 先 勝 年金相談日 役場　13:00～17:00 雇用保険受給手続受付日 北檜山職業相談室 ◆ 国保病院小児科診療日【午後】
13 大 安 楢崎医院 (瀬棚)☎87-3021 ○ 第17回百人一首大会 今金総合体育館　8:30～	14 赤 口 成人の日 せたな町立国保病院 (北檜山)☎84-5321	15 先 勝 あったかサロン・健康相談 種川温泉　11:00～	16 友 引 あったかサロン・健康相談 クアプラザピリカ　10:30～ 無料法律・登記相談 10:00～(要予約) 雇用保険受給手続受付日 ◆ 国保病院小児科診療日【午後】
20 赤 口 今金町国保病院 (今金)☎82-0221	21 先 勝	22 友 引	23 先 負 1歳6ヵ月児・3歳児健診 としべつ 雇用保険受給手続受付日 北檜山職業相談室
27 先 勝 道南口イヤル病院 (北檜山)☎84-5011	28 友 引	29 先 負 ●がん検診〈としべつ〉 胃・大腸がん検診	30 仏 滅 ●がん・住民検診〈としべつ〉 胃・大腸がん検診、住民検診、 肺・前立腺がん検診 ◆ 国保病院小児科診療日【午後】
3 友 引 せたな町立国保病院 (北檜山)☎84-5321	4 先 負	5 仏 滅	6 大 安 雇用保険受給手続受付日 北檜山職業相談室

コリドール交流ネットワーク情報

長万部町

~長万部町ポイントガイド~●町民センター鉄道村コーナー●

長万部町民センターの鉄道村コーナーでは、「ミニチュア鉄道模型」が子どもから大人まで大人気です。操作盤をコントロールしながら列車を動かすと、気分は運転士！

ぜひ、みなさんも鉄道村コーナーにお立ち寄りください。

◎場所／高砂町（センター通り）
◎時間／午前９時～午後５時　◎休館日／月曜日
◎問い合わせ先／町民センター　TEL.01377-2-5396

八雲町

八雲町営スキー場

八雲町営スキー場は、スキーの上級者から初心者まで楽しめる３つのコースがあり、２人乗りリフトや休憩施設も完備され、スキーヤー、スノーボーダーなど幅広く多くの方々が楽しむことができます。就学前の幼児と保護者がリフトに同乗する場合は、幼児のリフト料金が無料で大変お得です！！家族揃って八雲のゲレンデへＧＯ！　◎リフト料金／１回券（大人120円、中学生以下70円）１日券（同1,800円、1,000円）の他、回数券（11回）、時間券（３時間）、シーズン券もご用意しています。

◎場所／八雲町春日（旧スキー場東側隣接地）
◎問い合わせ先／八雲町総合体育館　TEL.0137-62-2141

八雲町熊石地域

ひらたない温泉あわびの湯

「あわび」にこだわったユニークな施設「あわびの湯」では、ジャグジー風呂が「海洋深層水風呂」になっています。ミネラル分を豊富に含んだ海洋深層水は、皮膚病などに効果があると言われています。程良い泡の刺激と共に、疲れた体もリフレッシュ！！ぜひご利用ください。◎営業時間／午前11時～午後９時（年中無休）　◎入浴料／大人450円、小人200円　◎問い合わせ先／国民宿舎ひらたない荘　TEL.01398-2-3330

せたな町北檜山区

2008せたなＣＵＰ雪合戦大会
第20回昭和新山国際雪合戦　渡島檜山予選会

雪合戦の聖地“昭和新山”への切符をかけて雪球にかける熱いドラマが始まります！プレゼントがもらえるちびっこ体験コーナーなど楽しい企画が盛りだくさん。たくさんのご参加お待ちしています。◎とき／１月27日（日）　◎ところ／温泉ホテルきたひやま前特設会場　◎参加申込締切り／平成20年１月18日（金）まで　◎申込・問い合わせ先／せたなＣＵＰ雪合戦大会実行委員会事務局（せたな町役場内）TEL.0137-84-5111

せたな町大成区

国民宿舎『あわび山荘』

貝取澗渓谷の雄大な自然にひっそりと抱かれている「あわび山荘」。露天風呂につかりながら心と身体を癒し、あわびをはじめとする地元の旬の素材をいかした郷土料理をご堪能下さい。

※平成20年2月29日まで新年会の宴会プランもあります。

◎場所／せたな町大成区貝取澗　◎宿泊料／大人7,600円、小学生6,060円、幼児1,460円（寝具のご利用のみ）◎問い合わせ先／国民宿舎あわび山荘　TEL.01398-4-5522

せたな町瀬棚区

公営温泉浴場「やすらぎ館」

弱アルカリ性温泉で、冷え性、神経痛、火傷などに効き目があります。美肌効果がある成分も含まれているそうです。

◎場所／瀬棚区本町（旧国鉄瀬棚駅跡地）
◎営業時間／午前10時から午後９時まで※毎月第１・３月曜日定休
◎入浴料／大人350円、中人140円、小人70円
◎問い合わせ先／やすらぎ館　TEL.0137-87-3841

わくわくひろば

今金町子育て支援センター
・今金町立今金保育所内 ☎82－0963

あけましておめでとうございます

生活習慣を身につけさせたい。よく聞く言葉ではないでしょうか？生活習慣は親や日常接する大人から教わりながら身につくものです。今の子ども達の生活が乱れているのは、親や大人達がきちんと伝えていないからではないでしょうか？

子どもは、大人の行動を見て模倣します。子どもに伝えたいことはきちんと行動で示しましょう。生活習慣の伝達は楽しく、判りやすくが基本です。お正月ののんびり気分が抜けたらもう一度、気分を新たに子ども達に向かいあってみてはいかがでしょうか？

＊今月の予定＊　♪今月の歌♪ゆきやこんこ

・１/17（木）：身体測定
・１/24（木）：製作遊び～雪だるま
・１/31（木）：鬼のお面つくり
・２/７（木）：雪遊び～暖かい服装で来て下さいね。又は、室内遊び



＊保育所行事へのお誘い＊

１月29日（火）は、今金保育所のお店屋さんごっこです。楽しいお店がいっぱい！！子ども達が工夫して作った品物が沢山並びますよ。ＡＭ10:00から始まります。遅れないように遊びに来て下さいね！
大きな紙袋も忘れないでね！



国民年金広報

国民年金保険料の納付は、口座振替が便利でお得です

当月保険料を当月末に口座振替することにより受けられる『早割制度』を利用すると・・・

・通　常：月額14,100円×12ヵ月＝169,200円
・早　割：月額14,050円×12ヵ月＝168,600円
■ 月額50円の割引で、年間600円お得です。

※お申込日によって、口座振替の開始月が異なります
※残高不足で当月末に引き落としができない場合は割引を受けられませんのでご注意下さい。

▶この他にも、一年前納（4～3月）は3,550円、６ヵ月前納（4～9月、10～3月）は960円お得ですが、お申込み時期等については、役場年金相談窓口または函館社会保険事務所にお問い合せ下さい。

注）保険料額、割引額は平成19年度額です。

■ 手続は、年金手帳、預（貯）金通帳、印鑑（お届け印）をお持ちになり、役場年金担当窓口か函館社会保険事務所、または口座をお持ちの各金融機関窓口で行ってください。また、インターネットで申込み用紙をダウンロードし郵送にて申し込むこともできます。

納め忘れがなく便利な口座振替をぜひご利用下さい！

こんにちは
地域包括支援センターです！

今金町総合福祉施設としべつ内
☎82－2780

元気なカラダづくりのための介護予防プログラム
『すえひろクラブ』



「いくつになっても自分らしく暮らしたい！」しかし、年を重ねるとちょっとした足腰の衰えや体調の変化などが、気持ちをおっくうにさせ、生活全体にまで影響することがあります。足腰の衰えなど気になるところはあるけどこれからも元気に暮らしたい方に『すえひろクラブ』をご紹介します。



『すえひろクラブ』の内容

10時頃から集まり、健康チェック・運動・昼食・口腔ケア・入浴・レクリエーションなどが15時まであります（もちろん送迎付き）。歯科衛生士、介護福祉士などの専門スタッフが介護予防に必要な運動や口腔ケアなどをやさしく一緒にやってくれます。又、栄養士もいますので栄養バランスのとれたおいしい食事も頂けます。

管理者の濱田さんはいいます。「すえひろクラブで友だちを作り、おしゃべりしたり運動したりしながらいつまでも元気に過ごしてもらいたい」実際に利用者の声を聞いてみると「ここにきて皆と会話するのが楽しい」「ごはんが美味しいから楽しみ」などその声や表情から楽しさや満足感が伺えました。





介護予防プログラム

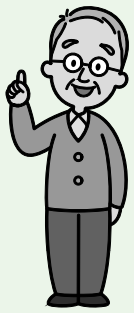
楽しさの中にも介護予防に役立つプログラムがしっかりと含まれています。

①「運動器の機能向上」のプログラム

負担にならない程度で効果が期待できる回数の「ストレッチ運動」「筋力体操」などを実施します。椅子に座りながらの体操を中心に簡単な運動をしており、冬は特に体を動かすことが減るので介護予防効果が期待できます。

②「栄養改善」「口腔機能の向上」プログラム

低栄養状態の方には、改善に向けた食事計画をつくり、相談・助言等をします。又、大切なお口のために口腔ケアやお口の運動も行っています。



『すえひろクラブ』を利用したい方は・・

「最近転びやすくなった」「15分以上続けて歩くのが大変」「固いものが食べにくい」「口の渇きが気になる」「体重が半年で２～３㎏ 減った」などを自覚されている方は【すえひろクラブの利用が効果的】かもしれません。まず、としべつ内の「地域包括支援センター」にご相談下さい。【利用が効果的】と判断された場合、利用が可能になります（『すえひろクラブ』を利用することにより、要介護状態への移行を防ぎ、自立した自分らしい生活がこれからも続けられるよう、地域包括支援センターが『すえひろクラブ』に依頼します）。どうぞ気軽にご相談ください！



謹んで新年のお慶びを申し上げます

皆様、輝かしい新年をお迎えのことと存じます。日ごろより本町の教育振興に多大なるご支援、ご協力を賜っておりますことに心から感謝申し上げます。

近年、少子化、国際化、情報化の進展や高齢化の進行、さらには経済環境の変化、価値観の多様化など、かつてないスピードで変貌をとげており、教育においてもこれらを背景に、新しい時代に対応した教育の内容やシステムを求める改革が進められております。

また、教育基本法の改正など、大きな潮流を踏まえながら、これら多くの教育課題に立ち向かい、一人ひとりが主体的に、創造的に生き抜いていく力を育てていくことが一層強く求められています。

学校教育におきましては、各学校において「自主・自立」を柱として創造性豊かに児童生徒の主体的な取り組みによる学習が展開されており、引き続き各学校が地域と連携した「特色ある教育」を進めて参ります。

社会教育の推進については、町民の皆様が生きがいをもち充実した生活を送ることができるよう、学校、家庭、地域を通じて、「いつでも、どこでも、誰もが」主体的に学ぶことができる生涯学習社会の形成に努めて参ります。

町民の皆さんが健康で生涯にわたり学び続けることができるよう、関係行政との連携を図り、ふるさと今金町の自然や文化、地域の特性を生かした多様な学習機会の提供に努めて参りますので、皆様のご理解とご協力を賜りますようお願い申し上げ、新年のご挨拶とさせていただきます。

今金町教育委員会
教育長　中島　光弘

ロジャーさんと英語を楽しもう！

国際交流推進アドバイザーのRogerさんと一緒に楽しく英会話を覚えませんか？

教室の内容は、簡単な英会話・ゲームなど初心者の方にも気軽に参加できるものです。

お好きなコースを選べますので、この機会にぜひお申し込みください！！

日　　時：2007年１月16日～３月27日
毎週水・木曜日　各全10回を予定
水曜日コース（中・上級者向け）
19：30～20：30
木曜日コース
15：30～16：30
19：30～20：30（初心者向け）

場　　所：総合体育館　２階研修室
（会場の都合により場所が変更になることがあります）

対　　象：住所または勤務地が今金町内で高校生以上の方

募集期間：教室開催中は随時受付いたします。
※申込みされた方には、後日スケジュールをお送りします。



問合せ・申込み先
今金町教育委員会事務局
（早坂）まで

ふれあいスポーツ交流会開催！

今年も「今金町ふれあいスポーツ交流会」が開催されます。例年、沢山の皆様にご参加・ご協力をいただき、今回で18回目を迎えることとなりました。参加対象は小学生から高齢者までとなっておりますので、経験の無い方や冬場の健康づくりをしたい方など、どなたでも参加できます。沢山の方のご参加をお待ちしております。

日程につきましては以下のとおりです。

開催日程：ピリカカップＧＳスキー大会
平成20年２月10日（日）
ピリカふれあい歩くスキー大会
平成20年２月10日（日）

場　　所：クアプラザピリカスキー場Ｅコース
ピリカふれあい歩くスキーコース

参加料金：大人　１人1,500円
小人　１人1,000円（高校生まで）

申し込み：郵便振替による申し込みとＦＡＸによる申し込みができます。所定の振替用紙により、平成20年１月28日（月）までに、本実行委員会・大会運営部事務局（今金町教育委員会内）へ申し込みください。なお、所定の振替用紙につきましては、今金町教育委員会又は今金町総合体育館までお問い合せください。



図　書　室　だ　よ　り

あけましておめでとうございます。2008年どんな年をお迎えでしょうか。今年は読書も新しいジャンルに挑戦なんていかがでしょう。気持ちもあらたに皆様のご利用をお待ちしています。本年もどうぞよろしくお願いします。

新着本のご案内

【一般書】

・千年の祈り	イーユン・リー
・卵の緒	瀬尾まいこ
・図書館の神様	瀬尾まいこ
・悪人	吉田修一
・流転の海　一部～五部	宮本　輝
・しゃばけシリーズ　５冊	畠中　恵
・開高　健　夢駆ける草原	高橋　昇

【実用書】

・田中宥久子の造顔マッサージ	田中宥久子
・やさい畑　冬号	光の家協会
・私のカントリーＮｏ．63	主婦と生活社
・消しゴムはんこ	藍田留美子
・かわいい切り紙レッスン	主婦の友社
・大人の切り紙のほん	知　加奈子

【児童書】

・としょかんライオン	ミシェル・ヌードセン
・ねずみくんのクリスマス	なかえよしを
・ペネロペシリーズ　８冊	アン・グッドマン
・スーザン・バーレイの絵本　７冊	スーザン・バーレイ
・ベッキーのクリスマス	ターシャ・テューダー
・おもちゃ工作ランド	成井俊美
・あそびのレシピ	鈴木洋子
・ストロー工作	有木昭久
・手づくりで楽しむパーティブック	高野あや
・父さんの小さかったとき	塩野米松
・母さんの小さかったとき	越野登代子
・野あそびずかん	松岡達英
・植物あそび	なかたはるみ
・光とともに・・・12（コミック）	戸部けいこ

手押し豆播機（まめまきき）　ふるさと文化財①

このコーナーでは、今年教育委員会へ寄贈された文化財についてご紹介します。

下の写真は田代の大越栄子さんより寄贈いただいた手押し型の豆播機です。これは、中央の容器に豆を入れて押すと、前輪がつくるわだちの中に豆が等間隔で落下し、後輪の前についている金属板が自動的に土をかぶせ、効率的に豆を播くことができる機械です。ただし、起こしたばかりの畑ではうまくわだちができないので、サラサラのやわらかい畑でないと使えませんでした。

大越さんによると､「珍しいもの好きだった義父（藤治さん）が昭和30年代半ばに北見で買ってきたものです。このあたりでは見たことがないですね。実際豆を播くのは私の仕事だったので、これが来てからはだいぶ楽になって重宝したのですよ」とのこと。

教育委員会では、このようなまちの開拓や発展に貢献した、希少で状態の良い文化財を収集・保管しています。寄贈いただけるものがございましたら、教育委員会へおたずねください。



行事のお知らせ

≪１月≫

9~11日（水~金）	初心者かるた教室（13:00～総合体育館）
13日(日)	第17回百人一首大会（8：30～総合体育館）
16日(水)	始業式（種川小、高等養護）
18日(金)	休業日明け集会（今金中学校）
21日(月)	始業式（今小、神丘小、幼稚園）
23日(水)	移動図書館車（種川・神丘・美利河小）
26日(土)	えほんの日（10：00～幼稚園）

ロジャーのいまかね日記

NO. 40

英語を学ぶ最良の方法は何ですか？とよく聞かれます。ですが、不幸にも「これしかない」といえるものはありません。ただ、人は英語を入力すればするほど、英語を出力したくなるものだ、と信じています。

１回聞いただけで、単語や文法のポイントを覚える人もいますし、書きとめたものを聞いたり見たりしなければそれらを覚えることができない人もいます。すべての人が音楽を得意でないのと同じく、みんなが言語を得意とする訳ではありません。

学ぶ方法は人それぞれですが、英語に触れたり、勉強したりすればするほど、早く覚えるでしょう。言い換えれば、規則的に英語を聞いたり、勉強するべきでしょう。キーポイントは「時間」よりも「回数」が重要であるということです。ひまを見つけて新しい言葉など復習してみてください。毎日たった10分を使うだけでも、習慣にすることにより、多くのことが身に付くことに驚くでしょう。

日本では英語を学ぶための機会がたくさんあることはラッキーです。ＮＨＫのテレビやラジオは英語教育のプログラムをたくさん放映しています。また、映画やインターネットのサイトでも英語を学べます。

もし、あなたが英語を学びたいのなら是非、私の英語クラスに参加してください。レベルに応じて毎週３クラスがあります。(詳しくは右ページをご覧ください。)



教育相談電話は、☎82－3550です。

法律的な問題、紛争解決の相談のご案内

裁判所では、法律的な問題を抱え、紛争の解決に悩んでいる方々に対し、紛争解決の手続等に関する「受付相談」を各裁判所の窓口で常時行っています。また、偶数月にはせたな町に出張しての受付相談を行っております。

なお、出張相談を担当する職員は、予約受付により函館の裁判所から出張しますので、相談を受けたい方は函館の裁判所に電話で相談の予約申込みをしてください。

▼相談内容

金銭や土地・建物に関するトラブルなどの民事関係の紛争、夫婦・親子や相続に関するトラブルなどの家事関係の紛争など様々な問題について、どのような内容でもお気軽にご相談下さい。相談は無料で、秘密は固く守られます。

また、裁判所の手続について詳しく知りたい方は、最寄りの裁判所にお尋ね下さい。

▼相談日

2月13日（水）

午後1時～4時まで

※偶数月の第2水曜日に実施

▼相談場所

瀬棚総合福祉センター「やすらぎ館」久遠郡せたな町瀬棚区本町948番地7

☎0137－87－3841

▼予約方法

相談実施月の前月末日（休日の場合は直後の平日）までに函館地方裁判所事務局総務課長あて（☎0138－42－2151）に直接電話でお申し込み下さい。

▼お問い合せ先

函館地方裁判所事務局総務課

〒040－8601

函館市上新川町1番8号

☎0138－42－2151

配偶者暴力防止法の改正について

配偶者暴力防止法が平成20年1月11日から変わります。

保護命令制度の拡充、市町村に対する基本計画策定の努力義務等を定めた、配偶者暴力防止法の一部改正法が、平成19年の通常国会で成立し、7月11日に公布されました。

▼改正の主な内容

Ⅰ保護命令制度の拡充

1 生命又は身体に対する脅迫を受けた被害者に係る保護命令

2 電話等を禁止する保護命令

3 被害者の親族等への接近禁止命令

Ⅱ市町村基本計画の策定の努力義務

Ⅲ配偶者暴力相談支援センターに関する改正

Ⅳ裁判所から配偶者暴力相談支援センターへの保護命令発令の通知

▼お問い合せ先

詳しくは、北海道檜山支庁環境生活課窓口（☎0139－52－5785）まで。

内閣府では配偶者からの暴力被害者支援情報サイトを開設しています。

http://www.gender.go.jp/e-vaw/index.htm

国民生活金融公庫からのお知らせ

ご活用ください「国の教育ローン」

高校や大学、短大、専門学校などへ進学するための諸費用や在学中の授業料、アパートの敷金・家賃、パソコン購入費など、ご子弟の教育に必要な資金を融資する公的制度として「国の教育ローン」がお役に立ちます。

■ ご融資の概要

融資額	学生・生徒お一人につき200万円以内
利率	年2.5％（固定金利） ［平成19年10月31日現在］
返済期間	10年以内
据置措置	在学期間中で元金の据置ができます
保証	（財）教育資金融資保証基金又は保証人
返済方法	毎月元利均等返済ほか

■ 問い合わせ先

〒040-0065　函館市富川町20-9

国民生活金融公庫函館支店まで（☎0138-23-8291）

渡島檜山北部通年雇用促進支援協議会

～季節労働者の皆さんへ～

雇用相談窓口をご利用ください

渡島檜山北部通年雇用促進支援協議会では、季節労働者の通年雇用化を促進するため、職業選択のアドバイスや季節労働者の協議会登録、求人情報提供などを行う「雇用相談窓口」を開設します。

■ 雇用相談窓口開設日〈今金町開設分のみ掲載〉

○日時：1月8・22日、2月12・26日、3月11・25日
午前10時～午後3時

○場所：今金町役場3階　産業振興課

○持参する物

（1）雇用保険特例受給資格証

（2）（1）を亡失等の場合は、雇用保険特例受給記録証明書

（3）（1）の受給手続きを行っていない場合や受給資格申請中の場合は離職票

■ 問い合わせ先：今金町役場　産業振興課
商工観光グループまで（☎82-0111内線354）

目指せ車いす！

リングプル回収事業

○ 現在ストック量･･･600kg
車いす交換まであと60kg

今金町社会福祉協議会

今金町民センター休館のお知らせ

日頃より今金町民センターをご利用いただき感謝申し上げます。

当施設は7月～12月の予定で、内部改修工事のため休館と致します。

この間、公共施設等の代替施設をご利用いただくこととなり、大変ご迷惑をおかけしますが、ご理解くださるようお願いいたします。

なお、図書室につきましては、期間中も通常どおり開館いたします。

問合せ まちづくり推進課 ☎82-0111

確定申告のお知らせ

平成19年分の所得税〔住民税及び個人事業税〕の確定申告の受付が２月18日から始まります。(還付申告の受付は１月から始まっています)

なお、今年から八雲税務署職員が各町に出向いて行う申告指導はなくなり、八雲税務署での申告指導のみの実施となりますので、あらかじめご了承ください。(役場･税務署での相談を問わず、譲渡所得及び贈与税が発生する方は早めの相談をお願いします)

※税務署の閉庁日(土･日曜日･祝日等)は、税務署での確定申告の受付は行っておりません。

問合せ 詳しくは、八雲税務署までお問い合せください。(☎0137-63-2148)

俳　句　利別俳句会

雪頻りたちまち隠るユーラップ　佐藤朝子

木の葉髪一歩見送るエスカレーター　阪井みえ

松の秀の鴉に声かくお元日　杉本あい

点滴のまろやかに落つ冬日中　笹森ハル

ふるさとに笑顔集り来る鮭漬　伊藤翠女

初雪や掛け声かけての立ち居かな　今村由井子

冬浪や砂丘は今日の貌創る　辻知子

「標準小作料」のお知らせ　今金町農業委員会

平成20年1月1日現在の「標準小作料」をお知らせいたします。但し、この小作料はあくまで目安であり、また、三年に一度見直されます。

農地の区分		改定前	改定後	備考
田	A	16,000円	13,000円	水稲10a当 480kg
	B	14,000円	11,000円	水稲10a当 450kg
畑	A	7,000円	6,000円	馬鈴薯10a当 3,000kg
	B	4,000円	4,000円	馬鈴薯10a当 2,800kg
畑※(牧草畑)	A	3,000円	3,000円	牧草10a当
	B	1,000円	1,000円	牧草10a当

※但し、更新時の費用は借受者の負担とする。

平成19年度　自衛官等募集案内

種類	受験資格･年齢	試験日	受付期間	試験場所
２等陸海空士	18歳以上27歳未満の男子(平成20年4月1日現在)	平成20年１月20日(日)	12月3日(月)～１月18日(金)	陸上自衛隊函館駐屯地
		平成20年２月16日(土)～平成20年２月17日(日)	１月21日(月)～２月15日(金)	

※詳しい説明及び受験手続き(志願書類)の請求等は、自衛隊函館地方協力本部今金地域事務所までご連絡ください。☎82-0258

歳末たすけあい運動に寄付　今金小学校児童会･今金町ライオンズクラブ

今金小学校児童会の役員５人が11月27日、今金町社会福祉協議会を訪れ小学生の児童達で行われたバザーの売上金37,010円を、歳末たすけあい義援金として共同募金会今金分会へ寄贈されました。

また、今金町ライオンズクラブでも、歳末たすけあい運動の趣旨に賛同し、50,000円を義援金として寄贈されました。







ご存じですか？裁判員制度 No.9

最近「裁判員制度」という言葉をよく耳にしますが、裁判員制度とは一体どのような制度なのでしょうか。それは、町民のみなさんが、直接、刑事裁判に参加しなければならない制度です。そこで、この「裁判員制度」をQ&A形式で紹介します。

また、函館地方検察庁では、職員を派遣して、裁判員制度についての説明会を開催しています。町内会、職場研修などの機会に、詳しい話しを聞いてみてはいかがでしょうか。

詳細は、お問い合せ先まで

Q 裁判は時間がかかるの？

A 実際の審理日数は、それぞれの事件の内容などにより異なりますので、一概には言えませんが、多くは数日間で終わるのではないかと見込まれています。国民のみなさんの負担をできるだけ軽くするような運用に努めていきたいと思います。

【問い合わせ先】 函館地方検察庁企画調査課（担当：塚田）
TEL・fax：0138-41-1234

わが家のアイドル

個人情報の保護のため、ホームページ上では公開しておりません。

わが家のアイドル募集中です。 ○小学校に就学前のお子さんを対象に募集しています。掲載を希望される方は役場まちづくり推進課企画政策グループまでご連絡下さい。《☎82-0111》

町のデータ

人口と世帯（平成19年11月末現在）

（ ）内は前月比

●人　口	6,371人	（△15）
男	3,057人	（△6）
女	3,314人	（△9）
●世帯数	2,656世帯	（△3）

火災と救急（平成19年累計）

（ ）内は11月発生件数

●火災	0件	（0件）
●救急	254件	（21件）
急　病	121件	（13件）
その他	133件	（8件）

交通事故（平成19年累計）

（ ）内は11月発生件数

●発生件数	7件	（1件）
死者数	0件	（0件）
傷者数	8件	（1件）

交通事故死ゼロ日数　398日

戸籍の窓

おたんじょうおめでとう

山口　芽依ちゃん　11月30日（保護者　翼）曙　町
八木　倖穂ちゃん　12月7日（保護者　住孝）高美町

いつまでもおしあわせに

○横山　幸明さん（南栄町）　髙橋　牧子さん（寒　昇）
○苅屋　秀慶さん（大和町）　村瀬　由紀さん（八束初田）

おくやみもうしあげます

梅木　モトさん	11月17日	88歳	（上稲穂）
遠藤　茂さん	11月20日	75歳	（大和町）
河田　亘さん	11月29日	81歳	（神丘共和）
中川　茂光さん	12月2日	66歳	（大和町）
松谷サナヱさん	12月5日	97歳	（豊寿園）
宮崎　ユウさん	12月7日	90歳	（豊寿園）
山口　健一さん	12月7日	70歳	（大和町）
坂本ミツヱさん	12月11日	109歳	（豊寿園）

11月17日～12月13日受付分

〈役場からのお知らせです〉

町並びに各執行機関からの年賀状による年始のご挨拶は、控えさせていただきました。何卒ご理解を賜り、本年も引き続きよろしくお願い致します。

編集後記

▼新年明けましておめでとうございます。平成20年最初の広報をお届けいたします。また、昨年は広報「いまかね」をご愛読いただき誠にありがとうございます。新たな年を迎え、今まで以上に町民の皆様のお役に立つ広報紙の作成に努めて参りますので、本年もよろしくお願いいたします。▼広報紙に対しまして、ご意見・ご提案などございましたら、お気軽にお問い合せください。（大口）

■発行　北海道今金町　■編集　まちづくり推進課企画政策グループ
〒049-4393　北海道瀬棚郡今金町字今金48-1
☎0137-82-0111　FAX0137-82-2492